

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER  
OF OHIO  
★  
Commercial Printing of  
All Kinds

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJSEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU V OHIJU  
★  
Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), MARCH 7, 1950

STEVILKA (NUMBER) 46

## DOMAČE VESTI

### Seja lovcev

Nocoj ob osmih se vrši seja Euclid Rifle and Hunting kluba v Slov. domu na Holmes Ave. Vabi se vse člani-lovce na polnoštevno udeležbo.

### Izredna seja direktorija

Nocoj se vrši izredna seja direktorija Slov. društvenega doma na Recher Ave. Pričetek ob 7.30 uri. Radi zelo važne zadeve, ki se jo mora takoj rešiti, se prosi vse direktorje, da se gotovo udeležijo.

### Redna seja

Jutri zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja društva sv. Ane št. 4 SDZ v navadnih prostorih. Članice so vabljene, da se udeležijo v polnem številu.

### Iz bolnišnice

Mrs. Joe Brezovar iz 305 E. 232 St. se je vrnila iz bolnišnice ter se začasno nahaja pod zdravniško oskrbo na domu svoje hčere Mrs. Frances Kromar, 665 E. 160 St. Zahvaljuje se vsem za obiske, darila, voščilne kartice in cvetlice, ki jih je prejela. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo na domu hčere.

### Pozdravi

Pozdrave pošiljajo iz solčne Floride vsem prijateljem in znancem Ciril in Mary Kunstel, ki vodita gostilno na St. Clair Ave., Mrs. Mary Burdek (Orekar) iz Detroita, ter Mr. in Mrs. Gust in Ann Supank iz Fort Pierce, Fla.

### Popravek

V zadnjemu poročilu Mrs. Mary Vidrich o prispevkih za slepe otroke bi se moralo glasiti, da sta Mr. in Mrs. Sušnik iz Cherokee Ave. darovala \$5 v spomin pok. Matt Zandar, Mr. in Mrs. Louis Pečenko iz Richmond Rd. pa sta darovala \$5 v spomin pok. Joe Batich. Toliko v blagohotni popravek.

## Italijanski fašisti se hočejo boriti proti komunizmu

RIM, 4. marca — Italijanska neo-fašistična stranka Socialno gibanje je danes naznanila, da je njena pravica, da se "bori proti komunistični agresiji."

V izjavi so italijanski fašisti obtožili krščansko-demokratsko vlado de Gasperija, da je prešibka, da bi se borila proti komunizmu in "zaščitila ljudstvo."

Voditelj novega fašističnega mladinskega gibanja, poslanec Roberto Mievile, je kar odprto povedal, da se stranka ne bo ozirala na svarila vlade, da se ne bo trpelo upostavitve novega gibanja, ki bi v Italiji ponovno spravil na oblast fašizem.

Italijanski fašisti imajo le šest poslancev v parlamentu in sploh ne ugovarjajo, če se jih označa za neo-fašiste (nove fašiste). Zadnje čase je nova fašistična stranka postala zelo aktivna na podeželju, kjer skuša dobiti podporo za prihodnje upravne volitve.

### BIVŠI PREDSEDNIK FRANCIJE JE UMRL

PARIZ, 6. marca — Danes je umrl v starosti 78 let bivši predsednik Francoske republike Albert Lebrun.

Prvič je Lebrun bil izvoljen za predsednika leta 1932, potem pa leta 1940, ko ga je odslavljal maršal Patain, ki je postal lutkarski predsednik po porazu Francije v drugi svetovni vojni.

### V Floridi

Obče poznana Mr. in Mrs. John Drenik, ki vodita Drenikovo podjetje (izdelovalci pive), sta se pred mesecem dni podala na oddih v tople Florido. Zelimajima mnogo zabave in razvedrila ter srečen povratek!

### Na obisku

Miss Mary Kaušek iz Underwood Ave. se je podala na daljši obisk v solčno Californijo, kjer bo obiskala svoje znanke in prijateljice. Mnogo zabave in srečen povratek!

### Čitalnica SDD

Jutri, 8. marca se vrši seja Slov. nar. čitalnice SDD na Waterloo Rd. Prosi se vse čitalničarje, da gotovo pridejo, ker je to važna ustanova in vredna podpore vseh. Nadzorni odbor naj pride 20 minut prej, da pregleda račune zadnje veselice.

### Zopet doma

Poznana Mrs. Anna Ljubi iz 6618 Bliss Rd. se je vrnila iz Polyclinic bolnišnice, kjer je srečno prestala operacijo. Nahaja se na svojem domu pod zdravniško oskrbo, kjer jo prijateljice sedaj lahko obiščejo. Zahvaljuje se vsem prijateljem za obiske, darila, cvetlice in voščilne kartice, ki jih je prejela v bolnišnici.

### NEMCI SE SELJO IZ ZAPADNE POLJSKE

BERLIN, 4. marca. — Nemci, ki živijo v na področju rek Odra in Neissa, so se danes začeli seliti. V zapadno Nemčijo je danes dospela prva skupina od okrog 700 Nemcev. Pričakuje se, da se bo skupno izselilo do 60.000 Nemcev.

Na pogajanjih med predstavniki poljske vlade in vzhodnonemške meje je bil sklenjen sporazum, po katerem bo področje, ki je prej bilo pod Nemčijo, postalo v vsakem oziru poljsko. Toda zapadne sile te spremembe mej sedaj zavračajo, čeprav so jo odobrile na Potsdamski konferenci.

### NEMSKA PROVINCA JE POSTALA REPUBLIKA

PARIZ, 4. marca. — Francija je odobrila status "republicke" nemški provinci Saar. Sporazum, ki je bil podpisan med predstavniki francoske vlade in predstavnikom Saara, bo v veljavi 50 let.

Sporazumu pa se medtem zoperstavljajo Nemci, ki menijo, da bi Saar moral biti neločljiv del nemške države.

Francija, ki je po drugi svetovni vojni okupirala Saar, ima velike koristi od te province, posebno kar se tiče premoga.

### JUGOSLOVANSKI BEGUNEČ JE STORIL SAMOMOR

ZURIH, Švica, 4. marca. — Neki jugoslovanski begunec, katerega so deportirali iz Anglije, je danes storil samomor s skokom iz švicarskega letala, ki je letelo nad St. Quentin, Francijo. Imigracijski uradniki so naznanili, da je jugoslovanski begunec prišel v Anglijo s ponarejenimi papirji, nakar so ga angleške oblasti poslale nazaj v Švico.

### SENATOR ZAGOVARJA VOJNE SIROTE

WASHINGTON, 6. marca. — Demokratični senator Humprey je danes v senatu predlagal, da se v okviru zakona za begunce sprejme v deželo 25.000 evropskih otrok, ki so ostali brez staršev.

## Število brezposelnih se je zvišalo na blizu pet milijonov

WASHINGTON, 6. marca — Število brezposelnih v Zedinjenih državah se je na osnovi vladnih statistik zvišalo na 4.468.000, kar je najvišje število po avgustu leta 1941, ko je v skupno v deželi bilo brezposelnih 5.620.000 oseb.

Trgovinski oddelek, ki je objavil številke o stanju brezposelnih, pravi, da se je od januarja število brezposelnih zvišalo za 204.000, večinoma zaradi zvišanja delovne sile.

V statistikah niso upoštevani delavci, ki so na stavki. Z njimi bi se število zvišalo nad 5.000.000. Poleg teh je tudi delavcev, ki so bili začasno odslovljeni v odvisnih industrijah prizadetih zaradi stavk, kakor tudi delavcev, ki so le delno uposleni in katere se ne smatra za brezposelne.

### Brezposelnost v raznih državah

ZENEVA, Švica, 6. marca. — Mednarodna delavska organizacija je danes naznanila, da se je brezposelnost zvišala v šestnajstih državah sveta, padla pa v štirih. Število brezposelnih se je znižalo v Irski, Švedski, Avstraliji in Novi Zelandiji.

### POLJSKA BO PREVZELA CERKVENA VELEPOSESTVA

VARŠAVA, 6. marca. — Poljski ministri predsednik Cirkankievic je danes v parlamentu naznanil, da bo država prevzela veleposestva rimsko-katoliške cerkve.

Cirkankievic je izjavil, da bo v parlamentu kmalu predložena zakonska predloga, na osnovi katere bodo podržavljena vsa cerkvena veleposestva, ki so večja od 250 akrov.

### POZMETIŠKE JAME PROTI NOVIM BOMBAM

NEW YORK, 6. marca. — Zedinjene države imajo 4.000 podriščanja teh manevrov s propagandnimi sredstvi. To vojno, če bi šla kakor gre sedaj, lahko pomeni, da jo bo Amerika izgubila, ne da bi oddali eden edini strel iz topov," je rekel gen. Donovan.

Gen. Donovan je obenem opozoril, da mora ameriško ljudstvo pričakovati, da bo v nekih ozirih omejeno v svojih svobodščinah.

### ČESKI UREDNIK JE "IMPERIALISTIČNI AGENT"

PRAGA, 6. marca. — Praški časopis so danes naznanili, da je bil odslovljen bivši komunistični urednik Vilem Novy, ki da je stopil v službo "zapadnih imperialistov." Novy je bil izobčen iz zveze češkoslovaških častnikarjev.

Zapadni opazovalci menijo, da bo kmalu na Češkoslovaškem prišlo do obravnave proti "agentom" Zedinjenih držav, Anglije in Jugoslavije.

### HITLERJEV PODPIRATELJ BO TISKAL ČASOPIS

LUENEURG, Nemčija, 4. marca. — Otto Remer, ki je leta 1944 preprečil poskus, da se umori Hitlerja, je danes naznanil, da bo začel prihodnji teden tiskati svoj lastni časopis.

Remerja, ki je preprečil zaroto proti Hitlerju, so na ukaz firerja povišali od majorja na glavnega majorja armade.

Znani podpiratelj Hitlerja je povzročil več nemirov s svojimi govori, ko je zagovarjal nacistične ideje.

## Unija premogarjev ponudila avtni milijonsko posojilo

WASHINGTON, 6. marca. — Predsednik United Mine Workers unije John L. Lewis je danes ponudil United Automobile Workers uniji posojilo v znesku \$1.000.000.

Unija avtnih delavcev se nahaja na stavki proti Chrysler Corp. Lewis je izjavil, da lahko dobi denar kadar koli želi.

V pismu predsedniku UAW Walterju P. Reutherju je Lewis med ostalim rekel, da je glavni odbor njegove unije soglasno odobril posojilo.

"Kot veste, so United Mine Workers of America pravkar izšli iz stavke velikanskega pomena. V tej stavki so se naši uniji zoperstavili združeni finančni interesi, v širšem pomenu finančni interesi, ki dominirajo avtno industrijo," je rekel Lewis v svojem pismu.

Predsednik UAW unije je oddal priznanje avtnim delavcem, ko so v stavki podprli premogarje.

Okrog 90.000 članov Reutherjeve UAW unije vposlenih pri Chrysler Corp. stavkajo že osmi teden. Unija se bori za penzije in ostale ugodnosti za svoje članove.

### AMERIKA IZGUBLJA PRVI GEN. DONOVAN

NEW YORK, 5. marca. — Major gen. William Donovan je danes izjavil, da Zedinjene države izgubljajo v tako zvani mrzli vojni s Sovjetsko zvezo in da bodo to vojno izgubile, ne da bi oddale en edini strel iz topov.

"Vojno, ki jo moramo dobiti, je vojna, v kateri se že nahajamo. To vojno vodimo potom ekonomskih pritiskov, političnih manevrov in največ potom izkoriščanja teh manevrov s propagandnimi sredstvi. To vojno, če bi šla kakor gre sedaj, lahko pomeni, da jo bo Amerika izgubila, ne da bi oddali eden edini strel iz topov," je rekel gen. Donovan.

Gen. Donovan je obenem opozoril, da mora ameriško ljudstvo pričakovati, da bo v nekih ozirih omejeno v svojih svobodščinah.

### AMERIŠKO LETALO NAD JUGOSLAVIJO

BEOGRAD, 4. marca. — Danes se je nad Jugoslavijo pojavilo prvo ameriško letalo družbe Pan American Airways, ki je na poti za Kalkuto, Indijo. Letalo je preletelo Jugoslavijo v soglasju z nedavno sklenjenim jugoslovansko-ameriškim sporazumom.

Letalo ameriške družbe je prvo ameriško letalo, ki je letelo nad Jugoslavijo po letu 1946, ko so jugoslovanske proti-avionske baterije sestrelile neko vojaško ameriško letalo, ki je kljub opeptovanim svarilom preletelo nad jugoslovanskim ozemljem.

Soglasno s sporazumom bodo tudi jugoslovanska letala, izdelana v Zedinjenih državah imela pravico vršiti redno zračno službo med Beogradom in Frankfurtom. S to zračno linijo bo Jugoslavija učvrstila svoje zveze z zapadom.

## DRŽAVNI ODDELEK SMATRA, DA JE SVETOVNI KONGRES ZA MIR LE PROPAGANDNA ORGANIZACIJA

WASHINGTON, 4. marca. — Državni oddelek je včeraj naznanil, da so bile zavržene vize dvanajstotrici znanih članov Svetovnega kongresa zagovornikov miru, ker da so "komunisti in sopotniki."

Ameriškem konzulu v Parizu so bila že poslana navodila, naj zavrže vize vsakemu zagovorniku miru, ki bi želel priti v Zedinjene države.

Delegacijo, kateri načelujeta svetovno znani slikar Pablo Picasso in canterburški dekan ev. Hewlett Johnson, je demokratični kongresnik John McCormack označil za "sovjetsko frontovsko organizacijo." Njega je podprl tudi republikanski kongresnik Joseph W. Martin, ki je izrazil up, da Državni oddelek zagovornikom miru ne bo odobril vize za vstop v Zedinjene države.

Podobno stališče, kot je bilo izraženo v kongresu, je zavzel tudi Državni oddelek, ko je zavrgel prošnje delegatov Svetovnega kongresa za mir.

Bivši pomožni justični tajnik A. O. Rogge, ki je član ameriškega odbora za dobrodošlico zunanjim delegatom, je včeraj ponovno odšel v Državni oddelek, kjer je apeliral na uradnike, naj revidirajo sklep in pustijo zunanje delegate v Zedinjene države.

Na ugovore, da so nekateri delegati komunisti, je Rogge odgovoril, da se ne bi ničesar izgubilo, lahko pa bi se nekaj pridobilo, če bi se skupini delegatov dovolilo vstop v Zedinjene države.

Največ ugovarjajo ameriški uradniki Svetovnemu kongresu, ker vodi kampanjo, da se prepreči pošiljanje orožja v Francijo in skušajo pridobiti svetovno javno mnenje za vrsto mirovni predlogov, ki se ujema s predlogi sovjetske delegacije v organizaciji Združenih narodov.

Državni oddelek je pojasnil, da so delegatje nameravali predložiti ameriškem kongresu peticije, s katerimi apelirajo, naj se konča s tekmo pri oboroževanju in prepove uporabo atomskih bomb. Ker pa kongres nima nobenih namenov, da bi sprejel peticije, so soglasno z Državnim oddelekom, bile zavržene vize zunanjim delegatom.

Medtem pa je tudi ameriški odbor za dobrodošlico delegatom podal izjavo v zvezi z akcijo Državnega oddelka, posebno v zvezi z obtožbami, da so delegatje Svetovnega kongresa za mir del "sovjetske propagande." V svoji izjavi je ameriški odbor med ostalim rekel, da ni nobenega pomena, "če govorimo o miru med nami, zavračamo pa, da bi o miru govorili s predstavniki mirovni gibanj iz drugih držav."

"Mirovni pogovori se morajo danes začeti med vzhodom in zapadom, med predstavniki dveh različnih filozofij. Kako more priti do takšnih pogovorov, če Državni oddelek ne dovoli nobenemu, katerega stališče se razlikuje od našega, da bi izrazil svoje mnenje in sodelovanje pri mirolnem kompromisnem sporazumu?"

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

### SOVJETSKI PREDSEDNIK OKRICAL ZED. DRŽAVE

MOSKVA, 4. marca. — Predsednik Zveze sovjetskih socialističnih republik Nikolaj Šverniki je snoči izjavil, da "anglo-ameriški imperialisti" skušajo sprožiti novo vojno proti Sovjetski zvezi.

Šverniki, ki je govoril v Sverdlovku v zvezi z volitvami 12. marca je v svojem govoru poudaril, da nobena sila na svetu ne more upostaviti kapitalistični sistem v Rusiji ali pa v kateri koli ljudski demokraciji vzhodne Evrope.

"Da bi zavrgli uničenje, ki jim grozi vsled prihajajoče ekonomske krize, anglo-ameriški imperialisti skušajo sprožiti novo vojno," je rekel Šverniki. Toda sovjetski predsednik je poudaril, da se bo Sovjetska zveza borila na čelu vedno naraščajoče mirovne fronte sveta in izpostavila nitelce nove vojne, ne glede kje se nahajajo.

### NACIZEM PONOVO DVIGA GLAVO

LONDON, 4. marca. — Predsednik židovskih naselbin v angleški okupacijski zoni Nemčije Norbert Wollheim je danes na časnarski konferenci izjavil, da nacizem ponovno dviga glavo v Nemčiji in da se bivši nacisti pojavljajo na važnih vladnih položajih.

Wollheim je izjavil, da bi svet bil presenečen, če bi vedel koliko število bivših aktivnih nacistov je v sedanjem bonnskem parlamentu zapadne Nemčije. Izjavil je, da je v Schesneg-Holsteinu okrog 85 odstotkov vseh sodnikov, ki so bili aktivni člani nacistične stranke.

Židovski voditelj je posebno trpko omenil, kako so nacisti za časa vojne umorili v plinskih celicah in taboriščih blizu 5 milijonov Židov in opozoril, da sedaj v Nemčiji lahko objavljajo v časopisih napade na Žide, ne da bi bili zato kaznovani.

## Ameriško letalo nad Jugoslavijo

BEOGRAD, 4. marca. — Danes se je nad Jugoslavijo pojavilo prvo ameriško letalo družbe Pan American Airways, ki je na poti za Kalkuto, Indijo. Letalo je preletelo Jugoslavijo v soglasju z nedavno sklenjenim jugoslovansko-ameriškim sporazumom.

Letalo ameriške družbe je prvo ameriško letalo, ki je letelo nad Jugoslavijo po letu 1946, ko so jugoslovanske proti-avionske baterije sestrelile neko vojaško ameriško letalo, ki je kljub opeptovanim svarilom preletelo nad jugoslovanskim ozemljem.

Soglasno s sporazumom bodo tudi jugoslovanska letala, izdelana v Zedinjenih državah imela pravico vršiti redno zračno službo med Beogradom in Frankfurtom. S to zračno linijo bo Jugoslavija učvrstila svoje zveze z zapadom.

## NOVI GROBOVI



### ELI PERISH

Nagloma je zbolel, ko se je nahajal pri hčeri na obisku v Mentor, O., Eli Perish (Perič), star 73 let, stanujoč na 1380 E. 47 St. Prepeljan je bil v bolnišnico v Painsville, O., kjer je umrl v nedeljo zvečer. Rojen je bil v Srbiji in v Ameriki se je nahajal 45 let. Delal je v Zalederjevih pekarni za peka. Bil je član št. 119 Srbske nar. jednote.

Tukaj zapušča otroke: Mrs. Anna Dodash, Joseph, William, Eli ml., Mrs. Mary Kuhel in Mrs. Catherine Hoover v Mentor, O., vnuke, brata Johna in veliko sorodnikov. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 8:45 uri iz Joseph Zetovega pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

### ANTHONY J. BRADISH

Po dolgi bolezni je umrl v Lakeside bolnišnici Anthony J. Bradish, stanujoč na 15815 Corsica Ave. Doma je bil iz broda Moravice. V Ameriki se je nahajal 45 let.

Tukaj zapušča hčere: Mrs. Katherine Sporčić, Mrs. Mary Perušek, Mrs. Braidich in Frances, sina Josepha, šest vnukov in enega pravnuka ter več sorodnikov. Zena Katherine je umrla leta 1937. Pogreb se vrši v četrtek jutraj ob 8:45 uri iz Joseph Zetovega pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Jeronima ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

### GEORGE BRAIDICH

Snoči okrog polnoči je umrl na svojem domu George Braidich, star 63 let, stanujoč na 14211 Westropp Ave. Pogreb oskrbuje Joseph Zetov pogrebni zavod. Podrobnosti bomo poročali jutri.

### Zadušnica

V sredo jutraj ob 8.30 uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vida v spomin prve obletnice smrti Mary Strojina. Sorodniki in prijatelji so vabljene, da se opravila udeležijo.

### ITALIJAN KAZNOVAL NEZVEŠTO ŽENO

RIM, 4. marca. — Neki vročekrvni Italijan v mestu Parmii se je danes maščeval svoji nezvesti ženi.

Italijan, ki je 25 let starejši od svoje žene, se je nenadoma vrnil domov in našel ženo z nekim mladim ljubimcem. Medtem ko mu je ljubimec ušel, je Italijan nago ženo prisilil, da je dlje časa sedela na vroči pečici. Žena je dobila hude opekline in se nahaja v bolnišnici.

### ATOMSKA BOMBA PREPOVEDANA V FRANCIJI

PARIZ, 4. marca. — Župan neke občine v južni Franciji je danes objavil nenavaden ukaz, na osnovi katerega je vsem prebivalcem prepovedano, da ne bi imeli doma atomske bombe. Kot poroča pariški časopis Figaro, je župan mesta Vauluceau dal navodila policijskim uradnikom, naj aretirajo vsako osebo, ki bi ta ukaz kršila.

# "ENAKOPRAVNOST" Po 22 letih na obisku v rojstni domovini

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00  
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## TRADICIJE STAREGA SVETA V LOUISIANI

Nobena od naših 48 držav nima tako romantične zgodovine kot ravno Louisiana ob Mehikem zalivu, kjer se izliva v morje veličastna reka Mississippi, "Oče vodovja" v indijanskem jeziku. Ta država na našem skrajnem jugu postaja čedalje bolj važna trgovsko in industrijalno, ali navzlic temu naš močno spominja na prve francoske in španske naseljence, katerih tradicije so se ohranile tamkaj do današnjega dne.

Najbolj se odraža ta dedščina evropske kulture ob prilikah verskih praznikov, v predpustnih praznovanjih in pustnem torku, ki ga tam nazivajo "tolsti torek". Ob tej priliki posebno v mestu New Orleans, gl. mestu Louisiane, priredijo velik karneval, ki je v običaju že nad 125 let. Priprave za karneval se vrše vse leto. Teden dni pred pustnim torkom imajo karneval, na ta dan sam pa veliko parad, ki se vrši zvečer in je zelo impozantna ter slikovita in se pomiče dol po Canal Streetu, najširji ulici države in mesta. Parada pustnega torka se zaključuje s pohodom Rexa, torej kralja festivala. Ljudje za to priliko oblečejo razne noše in si nadenejo maske, a ob sončnem zahodu pa iste odstranijo. Drugi dan po teh slavnostih in radovanju, ter rajanju, nastopi s Pepelnico sredo postni čas.

Prebivalci Louisiane skrbno hranijo tudi druge tradicije, kot kinčanje grobov 1. novembra, na Vseh svetnikov dan. To navado imajo tako katoličani kakor protestantje in na ta dan so v državi zaprte vse banke in vsi mestni in državni uradi. Tudi mnogi privatniki ob tej priliki dajo svojim uposlenecem praznik, da lahko gredo okinčat grobove svojih dragih. Ljudje v resnici krasno okinčajo grobove in gredo navadno pogledat okrog po drugih pokopiščih v bližini kako so okinčani grobovi tamkaj.

V New Orleansu tudi zelo čislajo sv. Jožefa, to posebno prebivalci italijanskega porekla in katoličani sploh. Prazniku, ki pade na 19. marca, pravijo Mi-Careme ali sredpostni čas. Pravijo, da so to praznovanje prinesli s seboj sicilijanski naseljenci. Še danes se njih potomci drže stare tradicije in na dan sv. Jožefa napoljone cerkve, nato pa krasijo oltarje tega patrona, postavljene v privatnih domovih. Zvečer prirejajo ples in zabave, ki nehajo točno o polnoči, nakar se spet nadaljuje postni čas.

V Louisiani so kraji porazdeljeni v fare ozir. župnijske okraje v smislu starih španskih cerkvenih tozadevnih naredb. Tudi civilne postave bazirajo na starih španskih in francoskih napoleonskih zakonih, dočim imamo v drugih državah zakone, ki temeljijo na angleških. Mnogo ljudi v južnem delu Louisiane govori le francoski, ker so nekako ločeni vsled svojega posebnega življenja ob vodah. Tudi potujejo največ po vodi in pridejo malo v stik z ostalim prebivalstvom. — Država Louisiana je dobila svoje ime po francoskem kralju Louisu XIV., ki je vladal v času, ko je francoski raziskovalec La Salle v imenu Francije vzel v posest nižjo dolino reke Mississippi ter ob ustju reke zgradil trdnjavo. Okrog l. 1673 so se pričeli v tem predelju naseljevati Francozi in v l. 1716 je bilo ustanovljeno mesto New Orleans, ki je dobilo svoje ime po tedanjem regentu Francije, vojvodu Orleanskem.

Louisiana je bila dolgo let najvažnejša francoska postojanka v Novem svetu. L. 1762 pa je Francija prepustila teritorij zahodno od Mississippi Spancem. Napoleon je potem dobil to predelje nazaj potom tajne pogodbe iz 1800, ker je nameraval raztegniti svoje kolonijalno cesarstvo v Ameriki. V strahu pred angleško invazijo, je potem leta 1803 prodal to posest Zed. državam ameriškim za 15 milijonov dolarjev. Ta pogodba je poznana pod imenom "Louisiana purchase". L. 1812 je bil del novega ozemlja dodeljen k Uniji kot država Louisiana.

Mesto New Orleans je glavno mesto in pristanišče države, kot tudi drugo največje pristanišče Zed. držav. V resnici sta to dve mesti v enem — mesto nebotičnikov in modernih drugih stavb, tovarn in rezidenčnih predelij in staro, romantično mesto, poznano pod imenom Francosko predelje (French Quarter) ali Vieux Quadrangle. To slednje je navadno najzanimivejša točka za turiste, ki si radi ogledajo stari Orleans, kakršnega kažejo v novelah, filmih, itd.

(Za naše slovenske čitatelje je morda potrebno pripomniti, da je Louis po naše Ludovik — v slovenski literaturi so francoski kralji vedno navedeni kot Ludovik XII.

Milan Medvešek

11.

Ne samo v Sremu, pač pa tudi v drugih krajih smo videli več vzornih eksemplarjev zadrug. Ena teh eksemplarjev je nedvomno zadruga v Lazaropolju v Makedoniji. Lazaropolje je vrh gore, 1.400 metrov nad morsk gladino. O tej zadrugi in prebivalcih Lazaropolja več pozneje.

V kolikor sem moral presoditi, žanjejo zadruga na drugih področjih večje uspehe kot na kmetiškem. To je povsem logično, kajti v čevljarski, krojaški, mizarski, trgovinski ali drugi zadrugi ne pride v poštev lastništvo zemlje.

V Jugoslaviji so podržavili tudi majhna gostinska podjetja: gostilne, hotele, kavarne etc. Vprašanje, v kolikor je bilo pametno podržavljenje majhnih podjetij in obrti. Nedvomno se je marsikaj podržavilo ali socializiralo v prvem zaletu, v veri, da je treba podržaviti vse sektorje v svrhu socialističnega gospodarstva. In pri tem se je posnemalo Sovjetsko unijo na debelo.

Jugoslovansko vodstvo na vrhu je nedvomno zelo inteligentno, zato bo gotovo na podlagi izkustev in preizkušenj obržalo v praksi za pozitivno socialistično, kar pa ne, pa enostavno zavrglo. Marsikaj se lepo sveti v teoriji, v praksi pa obledi.

Dovolj o tem. Iz Srema smo se zopet vrnili v jugoslovansko prestolnico, kjer smo ostali en dan, nato pa se z vlakom odpravljali na jug, in sicer v republiko Makedonijo. Dan pred odhodom v Makedonijo smo bili izredno zaposleni. Sicer pa smo bili vpreženi vse skozi, imeli intervju za intervjujem, sestanke za sestankom in hoteli iz ene ustanove v drugo. Tako nisem imel niti toliko časa, da bi pošteno pokramljal z nekaterimi mojimi prijatelji, kateri so po raznih uradih v Beogradu.

Vzlic zaposlenosti pa sem si vzel čas, da sem se sestel v Beogradu z Rikom Jerićem, mojim nerazdružljivim prijateljem iz mladih let. Od sedmega leta pa do mojega odhoda v tujino sva bila kot prava pobratina. On je šel v Zagreb študirat jus, jaz pa s trebutom za kruhom v širni svet. V tujini se mi ni prva leta nič dobro godilo, zato mi nisem imel ničesar dobrega poročati, slabe stvari pa človek najraje zase obdrži in tako se je kmalu med nama prenehala korespondenca, vendar pa sem mnogokrat mislil nanj.

Še predno sem dospel v Jugoslavijo, sem zvedel, da je sodnik na višjem vojnem sodišču v Beogradu s činom majorja. Moj brat Dolfi mu je sporočil, da sem prišel, nakar sva se prvič sestala pred hotelom Balkanom. Takoj sva se spoznala in krepko stisnila roke. Čas je sicer svoje delo opravil na najinih obrazih, vendar pa sem se jaz njemu videl kot sem bil in on meni istotako. To se pravi istotako plus — 22 let!

Domenila sva se za sestanek nakar je on odhitel v urad, jaz pa po svojih potih. Ko sva prišla skupaj, sva obujala spomine na mlada leta. Povedal mi je, da je danes še sam od vse družine, da je umrla mati, oče in sestra, starejši brat, kogar sem tudi dobro poznal, pa je — pobegnil v tujino.

"Kaj je storil?" sem ga vprašal. Pojasnil mi je, da se je ob času okupacije Novega mesta slabo zadržal, se družil z Italijani in Nemci, namesto da bi se pridružil borbi za osvoboditev

in Ludovik XIV. Louis torej ni naše ime Lojze ali Alojzij. Opisano praznovanje Pusta pa je slično našim slovenskim predpustnim običajem in kraljevanju našega Kurenta. — (Prev.)

domovine. Ni sicer nikomur ničesar žalega storil, toda se ni pravilno obnašal, zato pa je peklila slaba vest in pobegnil v Avstrijo, kakor toliko drugih.

Riku sem dejal, naj mu odpusti in ga povabi domov, tedaj pa je dobil njegov obraz trd izraz strogega sodnika in odločno je dejal: "Ne, tega ne morem storiti. V Jugoslaviji tedaj ni bila samo ideološka borba, pač pa nacionalna in kdor narod zapusti v tako kritični uri, ni vreden odpustanja!" Te besede je sicer izrekel trdo, vendar pa se mu je tresel glas. In kako se mu ne bi! Vsi so mu pomrli, ostal mu je le starejši brat, a on je — v begunstvu! Sam pri sebi sem si mislil, koliko ran je prizadela zadnja vojna, kolikor življenj strla, koliko tragedij vprizorila!

Rika sem kot vojaškega sodnika vprašal, če častniki in podčastniki še vedno pretepejo rekute, kakor so jih v stari Jugoslaviji. "Kaj še! Če bi se kdo predrznil udariti vojaka, pride takoj pred nas," je odločno dejal. Iz tega bi se dalo sklepati, da v novi Jugoslaviji navaden vojak ni tako zaničevan kot je bil v stari Jugoslaviji.

Ker sem že pri vojaštvu, naj še omenim, da sem dobil vtis, da je vojaštvo izredno številno in da je vojni aparat zelo velik. Temu se ni treba čuditi. Danes prežijo na to ubogo državo od vseh strani. Najbolj tepena med vojno, najbolj tepena po vojni!

Vojaštvo v Jugoslaviji je tudi na splošno dobro oblečeno in prav tako dobro hranjeno. V položaju, kot se nahaja Jugoslavija, bi bilo slabo, če bi bila armada nezadovoljna. Vsekakor pa sovražna razpoloženja sosednjih držav tako rekoč forsira Jugoslavijo, da ima toliko mož pod orožjem. To pa stane veliko denarja! K sreči ta armada tudi ustvarja, namreč se aktivno udejstvuje pri gradnji industrije in drugih objektov. Videli smo mnogo vojakov, kateri so korakali na delo.

Dejal sem, da stane vzdrževanje tolikšnega števila vojaštva veliko denarja. To je sicer resnica, toda če bi morala Jugoslavija toliko plačati za slehernega vojaka kot plača Amerika, potem bi kaj hitro zbankrotirala. V nobeni evropski državi navaden vojak ne dobi še zdaleka tako velike plače kot ameriški.

Pred odhodom v Makedonijo smo bili v avdijenci pri zveznemu ministru za prosveto in nauke Čolakoviću. On je bil poprej predsednik Bosne in Hercegovine. Mož je izredno simpatičen in zgovoren. Znano je, da je z Mošem Pijačem prevel v srbo-hrvaščino Marksov "Kapital" in napisal več literarnih del v času, ko je predsedal po ječah.

Z njim smo se v prvi vrsti pogovarjali o šolstvu, prosveti, veri, novinarstvu in kulturnih vezah med ameriškim Jugoslavnimi in staro domovino.

V novi Jugoslaviji se je šolstvo izredno dvignilo; veliko nepismenost so odpravili; knjig se nikdar dovolj ne tiska, dasiravno se jih tiska neprimerno več kot v stari Jugoslaviji; drama, folklor, opera, glasba v splošnem je v največjem zamahu.

Na novo je bilo odprtih veliko število šol in fakultet; število dijakov se je povečalo za 200 odstotkov! Povedal nam je tudi, da je danes v Jugoslaviji 170 madžarskih časopisov, 486 arnavtskih ali šiptarskih, 20 turških in mnogo drugih narodnostnih časopisov, kar je vsekaj

Common Council.

kor dokaz, da Jugoslavija ne vodi nacionalistične politike, kakor je dolžijo nekateri njeni neprijatelji.

Kakor drugi jugoslovanski predstavniki, tako se je tudi minister Čolaković dotaknil spora s Kominformo. Dejal je, da so bili vsi jugoslovanski voditelji silno iznenadeni vsled napada Kominforme na Jugoslavijo in da jim ni kazalo drugega kot da se energično postavijo po robu in branijo domovino, katera je toliko doprinesla v borbi proti nacifašizmu.

Isti dan smo obiskali tudi v Ameriki dobro poznano pevko Zinko Milanovo (Kunc), o kateri je ameriško časopisje pisalo, da je bila likvidirana v Jugoslaviji. Zinko smo našli zdravo in zadovoljno in nam je zajela tudi nekaj pesmi. Pri njej

## UREDNIKOVA POŠTA

### DVE USPEŠNI PRIREDBI

Sicer se je to poročilo precej zakasnelo, toda pravijo, da je bolj pozno kot nikoli. To pot bomo pogledali v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd., kjer so ondodni rojaki, v večini Primorci, pridno udejstvujejo na narodnem polju. V zadnje čase so imeli dve uspešni priredbi, ki sta vredni, da se jih omeni.

V nedeljo 19. februarja nam je dramsko društvo "Anton Verovšek" vprizorilo pretresljivo socialno dramo v treh dejanjih "Volkodlaki." Ime je vzeto iz nemškega bajeslovja, katerega so moderni Huni zopet osvojili pri organiziranju nemške strahovlade v svojem zaledju v prošli vojni.

Ta drama se vrši na slovenskih tleh ob času nemške zasedbe. Pisatelj A. Remec je zajel njeni vsebini v zavedni Seršenovi družini na spodnjem Stajerskem in v izdajalskem značaju župana Zajška, ki je bil obenem vodja "Hajmatsbunda." V glavnem je v dramo zapopadana neenaka borba med junaškimi partizani in brezobzirnimi gestapovci, ki so zavedni Slovincem prizadeli silno trpljenje. Kakšen je bil končni izid te borbe, nam je vsem znano.

Igra "Volkodlaki" je bila iz diletantskega stališča zelo dobro vprizorjena. Režiral jo je Joe Godec, ki je obenem igral tudi vlogo Zajška. Scenerija je bila primerna, uniforme sijajne, tempo gestapovcev v prvem dejanju pa prepočasen. Dvorana je bila nabito polna in ljudje so dali igralcem toplo priznanje.

Vlogo mlade poštarice Ana Seršenove je imela turojena Francos Godnjavec. Ona posedla dobre igralske lastnosti za gotovo vlogo, toda za tragične karakterje ji manjka še bojevitosti, čustev in notranjih duševnih bojov. To hibo smo opazili ob smrti njenega nezakonskega otroka, ob blaznosti njene matere in končno v prizoru z županom v tretjem dejanju. Toda, ker je še mlada in navdušena za dramatiko, se bo potom dobrih vaj tudi v tem oziru izpopolnila. Le pogum, Frances!

Njeno mater Meto je presenetljivo dobro pogodila Eva Coff. To je bila težka vloga, okoli katere se je vrtila cela igra. Ona je bila tipična zavedna in poštena kmetica, ki je svojega vnuka rajši vtopila kot ga izročila Nemcem v svrhu potujčenja. Eva se je odlikovala v srčni kulturi napram vnuku in v samozavestnem nastopu napram izdajalcu Zajšku in gestapovcem. Ugajala nam je tudi njena razločna izgovorjava in blaznost, v katero so jo pritrali sovražniki slovenskega ljudstva.

Frank Kokal je imel vlogo Aničnega zaročenca in voditelja

je bil tudi njen brat profesor in komponist Kunc. Njega sem vprašal, če je v njemu in Zinki kaj slovenske krvi. Večkrat sem namreč slišal, da je bil Zinkin oče Slovenec. Odgovoril je, da je bila njuna mati iz Zumberka, a oče pravi Hrvat. Zinka se je spomnila Jakoba in Katke Zupančič, kakor tudi Donalda Lotriča. Prav tedaj se je pripravljala za koncertno turo po Ameriki in je sedaj tu.

Zinka nam je pripovedala, da je baš tedaj od svojega moža iz Pariza prejela poročilo, da francosko časopisje poroča, da so jo sovjeti obdolžili, da je špijonka. Zelo se je smejala tej obdolžitvi in se čudila, da se sovjeti toliko zanimajo zanjo. Ko pa sem se vrnil v Ameriko, sem slišal, da jo je ameriško časopisje obdolžilo, da je Titova ljubica. Kaj vse ne spravi skupaj časopisje! Resnica pa je, da

(Dalje na 3. strani)

Franka Završnika, ki je menda sedaj prvič igral v Clevelandu. Njegova igra nam je ugajala. Bil je zvest tovariš svojemu porojenemu. Živahen in napet prizor so ustvarili: John Sora, Frank Vidrich, Steve Barton, Andy Turkman, Frank Kokal in kvartet "Jadrana," ki so ob koncu igre kot partizani udri v občinski urad ter ga "očistili." "Volkodlaki" so želi veliki uspeh tudi v gmotnem oziru. Šeši se, da je "Verovškova" seje odločila 25% čistega preostanka za knjižno kampanjo Progressivnih Slovencek, kar je posnemljivo vredno. Dalje se vrše tudi pogovornica za ponovitev te drame v novem domu v Euclidu. Ta igra je vredna upoštevanja in bi lahko dobila odmev tudi v drugih naselbinah.

V soboto 25. februarja je priredila podružnica št. 48 SANS zelo uspešno predavanje o merah v Jugoslaviji. Predaval je pomožni urednik Prosvete, Milan Medvešek, ki se je kot SANSov zastopnik v družbi tovariša Kuhelja dalj časa mučil na potovanju po Jugoslaviji. Oni smo že naprej pričakovali, da njegov govor silno zanimivo poučen. Obsegal je vse panoge ondotnega življenja. Njegova izvajanja so bila iskrena in pomenšana z zdravim humorjem. Povedal nam je o vrlinah in hibanovnega delavskega režima. Obesodil je tudi kominformo, ki je svojim bojkotom, sobotajo in blokado zavrla tempo petletke in povzročila pomanjkanje materiala.

Predavanje je bilo za soboto dobro obiskano. Navzočih je bilo do 300 ljudi, ki so z odobravanjem sledili govorniku. Po govoru so sledila razna vprašanja in odgovori, ki so bili očividno zadovoljivi. Nato se je vršila prosta zabava in prijateljsko kramljanje, ki je trajalo pozno v noč.

Frank Česen

### Naznanilo in zahvala

Najprej naznanjam prijateljem in znancem, da se je moje zdravje delno izboljšalo. Čeprav sem še vedno pod zdravniško oskrbo. Spet sem na svojem rednem delu.

Moja dolžnost je, da se iskreno zahvalim vsem prijateljem in dobitnikom za številne obiske v bolnišnici in na domu. Prav tako tudi za mnoge številne dopisnice in pisma iz Clevelanda in drugih naših naselbin širom Amerike, katerimi ste mi želeli zdravje, da bi lahko še vnaprej pisal naše napredne časopise. Prav lepa hvala vsem!

Anton Jankovič



### Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:  
**JOHN RENKO**  
1016 East 76th Street  
UT 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:  
**JOHN STEBLAJ**  
26851 Oriole Avenue  
REDwood 1-4457

Za newburško okrožje:  
**FRANK RENKO**  
11101 Revere Avenue  
Diamond 1-8029

Drugi gestapo je bil v rokah

# PO 22 LETIH NA OBISKU V ROJSTNI DOMOVINI

(Nadaljevanje z 2. strani)

Zinka živi v vili na Dedinjah, toda to še ne pomeni ničesar.

Naj se dotaknem tudi Milanov. Med Jugoslavlani je veliko Milanov. Na potu v staro domovino sem se že v New Yorku znašel skupaj v družbi s tremi in celo štirimi Milani! Poleg mene je bil v delegaciji Srb Milan Biga, na potu pa se je nam vedno pridružil še kakšen drug Milan. Na primer po Jugoslaviji nas je spremljal fotograf filmskega ateljeja Zvezde Milan Marković, tako, da smo bili skupaj vedno trije Milani.

Na večer pred odhodom v Makedonijo smo na hitro obiskali tri akademije Rdečega križa. Nenadoma smo se znašli pri isti mizi trije Milani: Milan Biga, jaz in neki velik pravoslavni prota (škof) z imenom Milan Smiljanović. Škof mi je nato povedal, da je minister poljedelstva v vladi republike Srbije. Začudil sem se, da je pravoslavni pop oziroma škof v vladi in sem ga vprašal, kako je mogoče, da služi Bogu in Titu. Vprašanje ga ni spravilo v zadrego, pač pa prav nasprotno, odgovoril je, da je izgubil v partizanih dva sina in brata in da z mirno vestjo služi Bogu, novi Jugoslaviji in maršalu Titu!

Takoj po končanju akademij Rdečega križa smo se odpeljali na postajo in zasedli vlak na progi Beograd-Skoplje. Toda priti na vlak v Beogradu ni tako enostavna zadeva kot je na primer v Chicagu, kjer je največje železniško križišče na svetu. Na peronu je bilo morje

potnikov, kakor da bi se nekam selil ves Beograd!

Med čakalci na vlak je bilo tudi več delavskih brigad, katere so se vračale domov z dela v novem Beogradu. In kako krasno so te brigade prepevale! Človek bi jih poslušal in poslušal z največjim užitek kar naprej! A tu naj pristavim, da vse delavske brigade ne prepevajo, prav gotovo ne tiste, ki so prisiljene delati. Pozneje sem namreč videl v tovarni aluminijske v Strnišču pri Ptujju delavske bigade, katere so spremljali na delo milijniki s puškami. To so bili jetniki, očitno ljudje, ki se niso hoteli vključiti v delo nove Jugoslavije. Toda o tem več pozneje.

Prisopilah je naš vlak. Pritisnili smo nanj od vseh strani. Nisem bil narejen iz voska, toda ko sem se znašel v tem človeškem vrtnicu, sem se moral z vsvo silo prebijati skozi, drugače bi me zmečkali.

Danes so natrpani vlaki po vsej Jugoslaviji, zlasti na progah med važnimi industrijskimi in administracijskimi centri.

Za to "preseljevanje narodov" je več vzrokov. Nova Jugoslavija je danes dežela, v kateri kipi življenje z vsvo silo, s poletom, kateri najbrže nima primere v zgodovini narodov. Delavci, vojaki, kmetje, uradniki se vozijo iz mesta v mesto, vsak po svojih poslih in opravkih. A ne samo delavci in uradniki ter vojaki, pač pa tudi oni, kateri iščejo živila na kmetih, kakor tudi kmetje, ki vozijo svoje pridelke v mesta.

V Jugoslaviji sicer nihče ne umira vsled lakote, vendar pa je fakt, da je prehrana še vedno velik problem. Problem ni za industrijske delavce, je pa za one, kateri ne delajo v industriji. In tako se mnogi ljudje zatekajo po hrano na kmete, na drugi strani pa mnogi kmetje vozijo svoje pridelke, perutnino, jajca in sadje v mesto, kjer jih prodajajo po visokih cenah.

Zašel sem! Moje roke so me bolele, ko sem se prebil v vlak. Vlak je še dolgo čakal, predno smo se odpeljali proti Makedoniji, in radi tega smo dospeli s precejšnjo zamudo v Skoplje, prestolnico Makedonije.

Od Beograda do Skoplja je približno 300 milj, katere smo z vlakom prevozili v 14 urah! Imel sem čudne občutke, ko sem stopil na makedonsko zemljo, v republiko, katera ima za seboj pestro in žalostno zgodovino. Za Makedonijo so se skozi stoletja in stoletja tepli malone vsi narodi v jugovzhodni Evropi: Bizantinci, Grki, Turki, Bolgari, Srbi, Benečani.

Zgodovina makedonskega naroda sliči v mnogih primerih zgodovini slovenskega naroda, zato smo se slovenski delegati prav domače počutili med Makedonci. Slovenci so na severozahodni točki Jugoslavije, Makedonci pa na jugovzhodni. Slovence so zatirali severni sosedje, Makedonci pa južni. Makedonci imajo sedaj samostojno republiko v okviru nove Jugoslavije, toda mnogo jih je še vedno onkraj meja, v Grčiji in Bolgariji, a enako je mnogo Slovencev onstran slovenske republike, v Avstriji in Italiji. Toda Slovenci smo bili vsaj toliko na boljšem, da smo imeli vsaj nekoliko pravico do svojega jezika in šol, dočim so Makedonci



ci šele v novi Jugoslaviji dobili pravico do svojih šol, jezika, kulture in umetnosti. Zato pa baš oni cenijo novo Jugoslavijo bolj kot kateri drug jugoslovanski narod.

Na postaji so nas sprejeli razni predstavniki med njimi tudi makedonski oderski igralec Ličko Guvolekovski, s katerim sva se hitro spoprijaznila, kajti v Cankarjevi slovit drami "Kralj na Betajnovi" je že večkrat igral vlogo Maksa, katero sem še igral tudi jaz. On mi je pričel recitirati Maksove besede v srbohrvaščini, jaz pa njemu v slovenščini.

Makedonija je v novi Jugoslaviji napredovala v veliko večji meri kot ostale republike. Napredovala oziroma napreduje pa zato, ker je bila poprej najbolj zaostala, zapostavljena in zasužnjena. Za njen napredek imajo velike zasluge tudi ostale jugoslovanske republike, katere ji pomagajo na vseh koncih in krajih, da se dvigne iz zgodovinske zaostalosti in si zviša svojo življensko raven. Tudi Slovenija veliko pomaga tej republiki in makedonski narod ji je globoko hvaležen. "Slovenci so imenitni

ljudje, dobri, izobraženi, naši veliki prijatelji!" smo slišali kar naprej iz ust Makedoncev.

V prestolnici Skoplju vidim niz kontrastov, točko, kjer se tako izrazito srečata zapad in vzhod. Na eni strani moderne zgradbe, krasne stanovanjske hiše, široke ulice in velike palače, na drugi pa majhne in starodavne kočice, tesne ulice, orientalski obrazi in noše, zagrnjene muslimanke, mezgenci, primitivne delavnice itd. Res kontrast vrh kontrasta.

Skoplje je sicer precej trpelo v času vojne, toda danes ni sledu o ruševinah. Gradi se izredno veliko. Načrti za makedonsko prestolnico so izredno obsežni in se že danes s hitrim tempom uresničujejo. Nikdar ne bom pozabil Doma železničarjev. To je ogromno, ultra moderno poslopje, v katerem stanujejo železničarji. Ta dom ima tudi ene najboljših otroških jasli v Jugoslaviji, kakor sem že omenil na drugem mestu.

V Skoplju in bližnjih krajih smo videli marsikaj zanimivega. Obiskali smo tudi razne muzeje, umetniške galerije, cerkve, majhne zadržne delavnice vsakovrstnih obrti, veliko in moderno tovarno za poljedelsko orodje, dalje tekstilno tovarno, slovito zgodovinsko cerkev sv. Spasa itd. Vse to je izredno zanimivo in lahko bi napisal cela poglavja, toda po tej poti ne bi nikdar prišli v Slovenijo.

Iz pogovorov z mnogimi Makedonci sem prišel do prepričanja, da Makedonci bolj žali stališče Kominforme nasproti Jugoslaviji kot ljudstva drugih republik, dasiravno tudi v ostalih republikah nima Kominforma pristašev.

Na tem mestu naj omenim, da je pred časom obiskal Makedonijo ameriško-makedonski voditelj Smile Vojdanov. Makedonski narod ga je sprejel z odprtimi rokami. Mož je zelo občudoval velik polet, ogromen napredek nove Makedonije in to nešetkokrat izrazil na raznih shodih, pri sprejemnih, v intervjujih in spominskih knjigah. Nekatere njegovih izjav sem imel priliko citirati. So polne navdušenja za "prerajeno in izsuženstva osvobodjena Makedonijo", kakor je na mnogih krajih zapisal Vojdanov. Toda Vojdanov se je vrnil v Ameriko in ko je prišla Kominforma s svojo resolucijo na dan, se je star revolucionar izjavil za Kominformo in trdil, da ga je policija neprenehoma zasledovala. Pri tem pa je značilno, da je njegov brat, kateri je bil tudi v Makedoniji, podal izjavo, da se je popolnoma svobodno kretal in zaeno obžaloval stališče svojega brata. Prvi Vojdanov je komunist, drugi pa trgovec.

Naj bo tako ali tako, naša delegacija je neprestano slišala pritožbe proti Smilenu Vojdanovu, kakor tudi proti tajniku

Ameriško-slovanskega kongresa Pirinskiju.

Makedonski jezik, kateri je prvič priznan po mnogih stoletjih, je sličen srbohrvaščini, a mnoge besede se približajo slovenskim. Slovenci smo imeli manj težav z makedonščino kot s srbohrvaščino.

V Makedoniji je danes več slovenskih strokovnjakov; profesorjev, inženirjev, katere Makedonci zelo spoštujejo.

Razumljivo je, da so naš gos stoljubni Makedonci postregli s svojo mastiko, ki je neke vrste žganje, pomešano z janežem, toda nam ni nič kaj ugajala, dočim je zanje najboljše pijača.

Drugi dan smo se odpeljali proti Ohridu, kateri leži 1.200 metrov nad morsk gladino. Peljali smo se z majhnim avtobusom. Pot je bila več kot zanimiva. Avto je vozil skozi globoke soteske, stara zgodovinska mesta in preko strmih gora, tako, da nam je bilo kar vroče, dasiravno je bilo precej mrzlo vreme.

(Dalje prihodnjič)

## ZAVAROVALNINO

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite: ENdicott 1-0718

## N. J. Popovic, Inc.

IMA ZASTOPSTVO

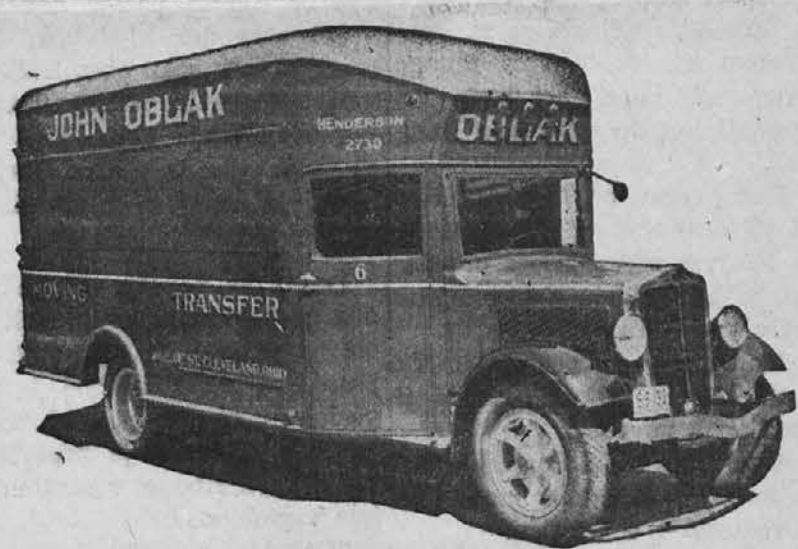
### Chrysler - Plymouth avtov

PRODAJA NAJNOVEJŠE 1950 IZDELKE KOT TUDI RABLJENE AVTE

V zalogi ima razne dele in potrebščine za avte ter izvršuje razna popravila po tovarniško izurjenih mehanikih.

8116 LORAIN AVE. ME 1-7200

NICK POPOVIC, predsednik



## OBLAK MOVER

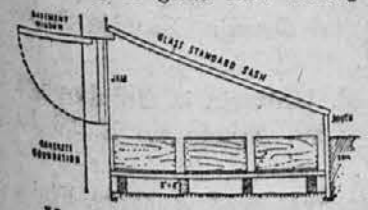
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St. HE 1-2730

### Early Tips For Anxious Gardeners

While winter winds are still howling around the door, enthusiastic gardeners can get a head start on Mother Nature, and insure garden-fresh mature crops ready for the table as much as a month earlier than usual. An easy-to-build basement window hotbed makes this possible, and saves money by allowing the home-growth of plants and sets, ordinarily bought from a nursery. The window hotbed is simple in construction (as shown in sketch), consisting of glass sash resting



Hotbed Built Into Window

on a wooden frame, backed up against a basement window. Seeds are planted in flats placed under the sash, and the open basement window (must be Southern exposure) provides cellar warmth.

Use of the right type of glass is important in the construction of the frames. Pennvernon glass is one of the best. It transmits sunlight evenly, abundantly and directly, making the hotbed more efficient. Crops that can be started in frames with fine results include: lettuce, cabbage, cauliflower, broccoli, tomatoes, peppers, egg plants, muskmelons, summer squashes, celery and cucumbers.

Here's another idea for the gardener who finds time hanging heavy while the ground is still snow or frost-bound. Prepare garden tools for the rigorous usage they'll get during the coming season. A good paint job protects them, and by using different, bright colors, makes them easy to locate against the brown and green of the earth and grass. From a safety angle that's important. It's surprising the number of twisted ankles and bruised shins that result from stumbling over dirt-camouflaged garden equipment.

Also, according to Hayes Quinn, noted color authority for Pittsburgh Plate Glass Company, science has proved that light colors have a tendency to make heavy loads seem lighter. It's worth a try, if a bright yellow wheelbarrow will take pounds off the payload.

These are just a few of the ways gardening can be made easier and safer through the use of



Color for Garden Tools paint. Others will be discovered as this practice is carried out.

ANTON INGOLIČ:

## MLADA LETA

POVEST

(Nadaljevanje)

"Toda jeli, da si mi vse odpustila, da me imaš kljub vsemu rada? Saj sem ti ves vdan in samo čakam, da prideš in mi zatisneš oči. Ali še ni čas? Se ni dovolj trpljenja? Pridi, pridi, Marija, in mi zatisni oči!"

zabi vse, kar je bilo, pridi in mi zatisni oči..."

Se potem, ko je že vstala in šla v šolo, se ni mogla orestiti groze tistega popoldneva, ko je zatisnila oči umirajočemu Vajdi. Tinetu ni pisala mnogo. Ni mu mogla. Njegovih vročih besed ni razumela. Vse se ji je zdelo tako prazno, resnična je bila zanjo le smrt, ki bo prišla, in tedaj bo treba dati za vse odgovor. Šla je še enkrat k spovedi in po vse večere molila. Tako lepo ji je bilo sedeti ob prviti svetilki in moliti. Kakor tedaj, ko je še stanovala v samostanu. Tudi tedaj je toliko molila. Šele čez dobra dva tedna se je nekoliko umirila. Toda njena duša je bila polna rahlih misli. Misli je na Tineta, toda to niso bile več tiste vroče misli in želje. Vse je bilo mirno v njej in njena pisma so bila polna te čudovite tišine. "Tine moj, snovi sem šla na hrib nad cerkvijo. Sonce je zahajalo, vsa dolina je ležala v temi, samo po vrhovih so se belele kapelice, ob njih pa so ki-

pelj v nebo visoki topoli. In mislila sem na Tebe. Glej, ali nisem jaz kakor majhna kaplica in Ti veliki topol, ki me čuvaš in braniš, ki stojiš ob meni kakor vojak podnevi in ponoči. In molila sem v tihem večer za najino srečo." Tine pa ji je pisal vedno bolj vroče in hrepeneče. Kaj ga ne ljubi več, da mu piše tako mrzlo? Rad bi vročih besed, da bi čutil v njih sladkost njenih poljubov, njene mehke roke, njo vso! Ali ni v njej več tiste ljubezni? O, v njem pa je je vedno več! Saj hodi kakor vrtoglav okoli, se potika po gozdnih in poljih ter išče sledu njene ljubezni. Oče je hud nanj, mati je žalostna, ker ga nikoli ni doma. Toda on ne more gledati okna, za katerim se je pred tedni potopil med nageljne, ne more videti hiše, kjer je dneve in dneve presedel z njo na zofici in jo poljuboval! O, da bi ona vedela, kako mu je, bi mu ne pisala takih pisem, kjer je ona kapelica, on pa topol, ki stoji nekaj korakov od nje in

se ne more dotakniti niti njenih zidov. Ne, on ne mara biti topol, on hoče biti bršljan, ki se ovija okoli nje, breze, se je dotika po vsem telesu in jo vso ima! Marta se je bala teh pisem. In bolj ko se jih je bala, bolj so bila vroča in dolga! Ni in ni mogla razumeti, kako se je zgodilo vse tisto, kar se je zgodilo. Saj tudi brez tistega je lepa njuna ljubezen! O, še lepša je! Saj nji še nikoli ni bilo tako jasno in svetlo! V tistih dneh pa ni nič razločno videla in vedela, samo brezumno jo je gnalo v Tinetov objem. Tinetovih pisem jo je bilo še bolj groza, odkar je nekoč sredi noči zaslišala iz sosednje sobe, kjer je zadnje dni spala Frančka, tiho pogovarjanje; včasih je razločila celo kako Frančkino ali upraviteljevo besedo. Ko pa je čez čas zaslišala šumenje in škripanje postelje, je zardela od sramu in si tiščala roke na ušesa, da ne bi ničesar slišala. Ko je drugo jutro srečala Frančko in upravitelja, se je obr-

nila stran, da ne bi Frančka videla njene rdečice. In potem noč in za nočjo. Vedno tisto poglasno govorenje in škripanje postelje. Tako ogabno ji je postalo. In ona je mogla storiti isto? Tako ogabno in grdo? Ne, ne, nikoli več! Da, če bi bila poročena in bi potem rodila, že, toda tako nikoli!

Včasih je skušala moliti, da bi pozabila in ne bi slišala. A takoj je čutila, da bi bil greh, ko bi ob taki priliki mislila na Marijo in Boga. Včasih ji je bilo, da ne bo mogla strpeti več, da bo morala planiti s postelje in zbežati v noč. Toda takoj se je zavedela, da bi morala mimo Frančkine postelje. Šele proti jutru, ko je vse utihnilo, je zaspala. Čez dan je hodila nema okoli. O, sedaj je razumela, zakaj ji upravitelj ni dajal več toliko dela in je celo prevzel telovadbo v njenem razredu. A vse se ji je tako gnusilo!

(Dalje prihodnjič)

FERDO GODINA:

# BELE TULPIKE

ROMAN

(Roman je bil spisan leta 1941)

(Nadaljevanje)

Nikjer si nisem mogel najti mesta. Nič več me ni motilo, da so na farovž prihajala pisma in gospodje iz drugih krajev, vse to me ni motilo. Živel sem veselo, brezbrizno življenje in sem opravljal svoje delo z največjo vestnostjo.

Zadovoljen sem bil, da sem povedal skrivnost o kongresu Grafiču. Naj si pomaga, saj je škofov sorodnik.

Škofov sorodnik! Moja mati mora to zvedeti.

Mati je vlagala papriko za zimo, ko sem prišel domov. Papriko imam najrajši. Moja mati je zlata vredna. Noč in dan misli name.

Šmejal sem se, ko sem šel pod izabelino brajdo k njej.

"No, si zdrav?" me je vprašala. Ni se smejala. Od tistega časa, ko me je obiskala v Lendavi, se ni več smejala. Vse je bilo kot prej, vedno sem bil dobrodošel doma, samo smeha nisem več videl na njenem obrazu.

"Počakaj, da bom to opravila." Sklonila se je zopet nad posodo in vlagala papriko za papriko.

Nisem si mogel kaj, da ne bi povedal vsega, kar mi je ležalo na srcu. Naj zve, da plebanuš Cotlin in dekan ne preganjata samo mene, ampak tudi Grafiča, ki je sin škofove sestre. To sem poudaril.

"Mislite, mati, da se za kongresom ne skriva tudi mnogo drugega? Salezijanci bodo pri spovedi koruzo v vrečice nabirali."

Gorel sem od zadovoljstva. Hotel sem materi povedati, da je bila vsa njena žalost prazna, da je bilo škoda vsake njene solze.

Molče me je poslušala. Ta molk me je zapekel. Ne bi ji smel tega povedati.

Vzravnila se je. Pogledala me je mirno in prekinila moje pripovedovanje o Grafiču.

"Tebi ni treba, da te kdo preganja."

To je rekla tako mirno, da nisem vedel nič več povedati. V prgišče sem ujel sonce, ki je prodrlo med izabelinimi listi na mizo.

Svoje matere nisem mogel prepričati. Preveč dobro je poznala svet.

Šla je v kuhinjo, jaz pa sem vstal in ji od brajde vpil, da bom šel dol k murskim rokavom. Prišla je na stopnice vsa sključena, v črni ruti in z dobrim obrazom.

"Samo kmalu pridi."

Rekla mi je kakor takrat, ko sem v študentovskih letih šel loviti ribe. Kadar koli sem šel, ji je bilo to zadnje:

"Samo kmalu pridi. Treba bo nakositi travo in gudeke za preti."

Čas pa je vse spremenil. Ni mi več rekla ne za travo ne za gudeke.

Reči moram, da se stara Mura ni v bistvu spremenila. Le bereki so drugačni. Vode v njih se sušijo počasi in več let. Tulpike se nižajo z vodo. Vsako leto so peclji visokih, mesnatih listov krajši in listi manjši. Ko se voda posuši, tulpiki ni več iz zemlje. Žabe še nekaj let rogovilijo med smrdječimi rastlinami, potem pa tudi žab ni več. Tu požene vrba in svet se spremeni. Kjer je bil pred leti živžav, kjer so cvetele tulpike, kjer smo lovili ribe, tam sedaj pastirji klestijo vrbe in pri velikih ognjiščih pečejo koruzo.

Šel sem dol k vodam. Pri stari Muri sem obstal. Sedel sem v travo in prisluhnil tihe-mu kramljanju ptic. Divja raca se je oglasila v šaru. Kaj bi Krampač sedaj, če bi jo slišal. Sreče bi mu bilo.

Dva črna popeka sta se podila po tulpičinih listih. Beli ribič je priletel čez grmovje od Mure, se zadržal, ko me je zagledal in se spustil nad vodo. Kjer je letel, se je premikala voda, kajti ribe so v strahu hitale v globino.

"Rahela, kje si?"

Kjer koli sem bil sam, je bila

la v trenutku pri meni. Zrl sem dol na vodo, pa nisem videl ničesar, ne popekov, ne ribiča, ne srobotu.

Bila je pred menoj ona sama, za katero koprnim, za katero bi dal vse, kar imam. Videl sem jo v črni obleki, z zlatimi našivi, s črnimi, spušenimi lasmi. Velike oče je upirala v mene.

Boj med dobrim in zlim je bil v meni končan. Da se mi je vzbudila vest, ko sem materi danes razlagal, to je bila samo pena! Živel sem že v prepričanju, da je v meni duhovnik eno in človek drugo. Dva svetova, vsak čisto za sebe. Popolnoma združiti se to ne da.

Mater sem razumel. Ona hoče to, kar je nemogoče. Jaz tega, kar je nemogoče, ne morem doseči, a vem, da moja mati ne bo tega nikdar razumela. Moja mati je predobro vzgojena in ne bo spregledala tega, kar bi ji za zmeraj pokopalo srečo.

Sedel sem na bregu stare Mure in premišljeval. Včasih me je posilil kašelj.

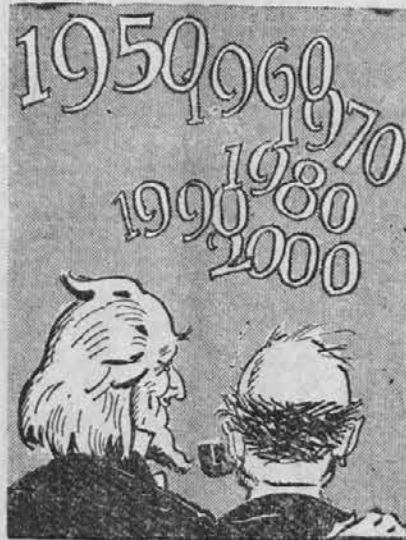
Rahele sem se oklepal z vso močjo svoje duše. To je bilo bitje, nasproti kateremu sem bil popolnoma brez moči. Če bi mi rekla, da naj skočim v vodo, niti za trenutek ne bi pomišljal.

Zakaj me ni rodila druga mati! Zakaj moja mati tega ne more razumeti!

Sence grmov so rasle. Še mene so dosegle. Vstal sem. Nekaj popekov, ki so med tem časom priplavali na sredo vode, je hitelo v šar. Cepetali so po vodi in si s krili pomagali.

Sel sem proti domu. Po zaviti stezi sem prišel do visokih jagredov. Povsod sem se ustavljal. Vse to me je spominjalo moje mladosti. Kadar koli sem vstopil v to "pridežališče", kakor sva s Krampačem zvala vode in prodove, vedno mi je nekaj reklo: "Počakaj, tu si skrival kržak, tam si trgal tul-

## Uncle Sam Says



"Measure Your Own Progress" should be the ambition of every one of my nieces and nephews now that we are in the mid-Twentieth Century year. You have seen this country grow into the greatest power on earth. That progress can be measured, but how about yourselves? How much have you saved toward that bright and secure financial future to which everyone aspires? If not now an investor in U. S. Savings Bonds there is no better time to start than TODAY. START SAVING IN 1950 FOR 1960. Enroll for the automatic way of piling up Savings Bonds where you work, or if self-employed, the Bond-A-Month Plan where you bank.

sem srečal Rahelo. Od daleč se mi je samo zdelo, da je ona.

Vozil sem čisto počasi proti njej.

Snel sem rokavico in sem ji dal roko.

"Tako pozno na sprehod?" sem jo vprašal.

"Mamo in očeta iščem." Begala je z očmi od proge do potoka. "Pred Krampačevima vam nisem mogla snoči nekaj pokazati," je govorila. Slo ji je na smeh. "Pridete kaj k nam ob priliki?"

Meni se je zameglilo pred očmi. Komaj sem se zadržal, da ne bi pokazal, kako je to radostno vplivalo na mene.

"Bom! Kdaj pa?"

Pomislila je. Pojavila se ji je lahna guba na čelu. Z očmi je nehala begati in iskati starše.

"Jutri predpoldne utegnete?"

"Velja! Samo radoveden bom preveč."

"Ne smete biti." Pomolila mi je roko in šla po trati k Črcnu.

Kdo je bil srečnejši od mene? Vem, da v Lendavi nihče.

Prišel sem prezgodaj k Brunerjevimi. Rahela je še bila v domači obleki. Ko sem pozvonil, mi je prišla odpirat.

"O!" Začudila se je v prvem trenutku. Nato me je pa vsa drugačna kot po navadi peljala v svojo sobo. Šla je počasi po hodniku do svoje sobe in me spustila naprej. Ljubka sobica z eno posteljo, omaro, mizo, univalnikom in velikim ogledalom, ki je segalo od stropa do tal.

Meni je srce bilo. Še nikdar nisem bil v sobi meščanskega dekleta. Jaz nisem imel svoje sobe, vse do tedaj ne, dokler nisem postal kaplan.

"Ne zamerite, gospod! Dolgo smo spali." Nasmehnila se je pri zadnjih besedah, ker sta oči in mati itak vsak dan ob določenem času bila doli v trgovini.

"Čaj, gospod?" me je nato vprašala kratko, se prijela za

naslanjač in nagnila glavo naprej. Velike oči so me vprašale, tiste velike oči, katere sem videl vse noči. Vse je otrpnilo v meni. Nisem opazil sonca, ki je skušalo prodreti skozi zavese v ta prijetni prostor, kjer je žive-la Rahela. Za trenutek je bil v sobi mir. Nisem vedel, kaj bi rekel. Ona pa je obstala tako in čakala.

"Prosim," sem dahnil. Saj mi

ZULICH INSURANCE AGENCY

Frances Zulich 18115 Neff Rd., IV 1-4221

Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno zavarovalnino.

VASI ČEVLJI BODO ZGLEDALI KOT NOVI, ako jih oddate v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar 16131 ST. CLAIR AVE.

je bilo vseeno, kaj mi bo pripred. Molče se je obrnila in odšla iz sobe. Tiho je zaprla vrata za seboj.

(Dalje prihodnjič)

Naročajte, širite in šaljite "Enakopravnost!"

Pošten možki ali ženska

dobi lepo opremljeno sobo v našem. Si lahko kuha. Prednost ima Slovenec ali Slovenka.

Vpraša se po 5. uri popoldne 22901 IVAN AVE., RE 1-7087

Mlad slovenski zakonski par

s leto in pol staro hčerko išče stanovanje s 4 ali 5 sobami. Zelo mirna družina; ne kadil in ne pije ter nimata hrupnih obiskovalcev. Ima zelo dobro priporočila. Kdor ima stanovanje za oddati naj pokliče

HE 1-3692

HIŠA NAPRODAJ

6 sob in dve solnčni sobi in poroč. Zimska okna, mreže, jekleni beneski zastori, gorkota na vročo vodo in stoker fornez. Velika lota 140x134. Dve garazi. Za dogovor pokliče

RE 1-5885 40 E. 217 St.

**Mary A. Svetek**  
LICENCIRANA POGREBNICA  
478 E. 152 St. - KE 1-3177  
POGREBI PO ZMERNIH CENAH.  
LEPI, DOSTOJANSTVENI  
Ambulanci posluha podnevi in ponoči.  
Vršimo vse notarske posle.  
Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki ceni.

1891 1950  
**Naznanilo in zahvala**  
Zalostnega ter potrtega srca naznanjam vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancom, da je preminul moj dragi in ljubljeni soprog

**Tom Vidovich**  
ki je previden z svetimi zakramenti zaspal v Gospodu dne 24. januarja 1950.  
Pokojni je bil rojen v vasi Osunja, župnija Žumberak dne 27. februarja 1891.  
Pogreb se je vršil dne 28. januarja iz Golubovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Nikola na E. 36 in Superior Ave.  
Sv. mašo zadušnico je daroval preč. g. Msgr. Firis. Po sv. maši pa je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija in ondi položeno k zemeljskemu počitku.  
Na tem mestu se v prvi vrsti zahvalimo Msgr. Firisu, ki je pokojnega previdel z sv. zakramenti, zanj opravil sv. mašo zadušnico, spremil truplo pokojnika iz Golubovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Nikole, in potem na pokopališče Kalvarijo vse do njegovega groba, za vse to naš iskreni Bog plačaj stotero.  
Dalje se zahvalimo vsem, ki so poklonili toliko lepih vencev ob krsti pokojnika ter mu tako izkazali zadnjo čast.  
Enako se iskreno zahvalimo vsem, ki so darovali sv. maše, ki se bodo opravile za dušo drugega pokojnika.  
Iskrena zahvala vsem, ki so dali na razpolago svoje avtomobile na dan pogreba ter prav tako vsem onim, ki so prišli pokojnika kropiti, ko je počival na mrtvaškem odru. Prav tako vsem onim, ki so se udeležili pogreba, zlasti pogrebne sv. maše ter pokojnika spremili na njegovi zadnji poti na pokopališče.  
Iskrena zahvala društvu Žumberak št. 21 HBZ, ter podružnici št. 6 SMZ za vso pomoč in naklonjenost.  
Iskrena zahvala pogrebnemu zavodu Golubovemu za tako vzorno vodstvo pogreba ter vso prvovrstno posluho.  
Končno se zahvalim vsem, ki so mi na en ali drugi način kaj pomagali, me bodrili in tolažili. Bog plačaj vsem skupaj.  
Ti pa dragi nepozabni soprog počivaj v miru in hladni zemlji ameriški, in lahka naj Ti bo ameriška gruda, duši Tvoji blagi pa večni mir, ki Ti ga iz vsega srca želim. Bog daj, da se enkrat vsi srečni snidemo na desnici Gospodovi v večnem veselju izvo. ljenih.  
Tvoja zalujoča soproga  
ANTOINETTE VIDOVICH  
Cleveland, Ohio, 7. marca 1950.

**Vsa naročila, ki jih prejmemo do 15. marca, so jamčena, da bodo v rokah PREJEMNIKA v Jugoslaviji pred VELIKONOČJO!**

Potom naše tvrdke lahko pošljete NEOMEJENO zalogo moke in paktov ENI IN ISTI OSEBI!

Najfinejša bela MOKA v močnih vrečah po 100 FUNTOV na dom prejema \$10.25

<b>VELIKONOČNI PAKET "U" — \$16.—</b>	<b>PAKET št. 1 — \$14.50</b>	<b>PAKET št. 2 — \$14.50</b>
4 lbs žunke (v zavitku)	5 lbs sirove kave	20 lbs bele moke
2 lbs zimske salame	10 lbs sladkorja	5 lbs sirove kave
2 lbs svinjske masti	10 lbs riža	10 lbs sladkorja
2 lbs sirove kave	5 lbs spaghetti	5 lbs mila za pranje
10 lbs bele moke	5 lbs svinjske masti	5 lbs svinjske masti
2 lbs sladkorja	5 lbs mila za pranje	
2 lbs čokolade		
<b>PAKET št. 3 — \$14.50</b>	<b>PAKET št. 4 — \$14.50</b>	<b>PAKET št. 5 — \$9.50</b>
5 lbs sirove kave	5 lbs sirove kave	3 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja	1 lb čaja	1 lb čaja
5 lbs riža	10 lbs sladkorja	5 lbs sladkorja
10 lbs spaghetti	10 lbs riža	1 lb čokolade
5 lbs svinjske masti	5 lbs svinjske masti	1 lb kakao
5 lbs mila za pranje		1 lb mleka v prahu
<b>DOPOLNILNI PAKET "B" — \$5.—</b>	<b>DOPOLNILNI PAKET "A" — \$5.—</b>	<b>PAKET št. 6 — \$20.—</b>
5 lbs mila za pranje	1 lb čaja	10 lbs sirove kave
2 lbs mila za umivanje	1 lb kakao	10 lbs sladkorja
	1 lb čokolade	10 lbs riža
	2 lbs mleka v prahu	10 lbs spaghetti
		10 lbs svinjske masti
		10 lbs mila za pranje

Vse naše označene cene značijo, da se pošiljatev računa vse do naslova prejemnika, oziroma do pošte ali železnične postaje, kjer prejematelj stanuje v Jugoslaviji; vpošteja je tudi zavarovalnina za slučaj da se pošiljatev izgubi. Mi smo EDINA tvrdka, katera vam jamči tako kvaliteto, kakor tudi za odškodnino eventualne poškodbe pošiljatev, katere nadomestimo v popolnosti.

POŠLJITE NAROČILA, PISMA, DENARNE NAKAZNICE ALI MONEY ORDRE NA:  
**EXPRESS TRADING CORP.**  
EXPORT—IMPORT  
27-18 40th AVENUE—LONG ISLAND CITY 1, N. Y.  
TELEFON: STILWELL 5-9083

**New! PHILCO "No-Glare" Television**

12½ Inch Picture

- Easiest Viewing!
- Mahogany Veneer Cabinet!
- Tunable Built-In Aerial!

Yes, new Philco system eliminates all glare... brings most enjoyable TV viewing ever achieved. And, in most locations, no installation needed. Yours in newest console cabinet.

**\$299.95**

Plus Tax and Warranty NOTHING ELSE TO BUY!

We Have New Philco 12½ In. Television As Low As \$199.95

COME IN... SPECIAL EASY TERMS

**NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE**  
JOHN SUSNIK  
6202 St. Clair Ave. EN 1-3634